



Distr.: Limited
14 June 2014
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الأربعون

بون، ٤-١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٤

البند (٣) ج من جدول الأعمال

البلاغات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

واستعراض هذه البلاغات

تاريخ إكمال عملية استعراض الخبراء بموجب المادة ٨ من

بروتوكول كيوتو المتعلقة بفترة الالتزام الأولى

تاريخ إكمال عملية استعراض الخبراء بموجب المادة ٨ من بروتوكول كيوتو المتعلقة بفترة الالتزام الأولى

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ باعتماد مشروع مقرر بهذا الشأن كي ينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو ويعتمده في دورته العاشرة.

توصية الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها الأربعين، بمشروع المقرر التالي لينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو ويعتمده في دورته العاشرة.

مشروع المقرر -/م أ- ١٠

تاريخ إكمال عملية استعراض الخبراء بموجب المادة ٨ من بروتوكول
كيوتو المتعلقة بفترة الالتزام الأولى

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،

إذ يشير إلى المقرر ٢٧/م أ-١، المرفق، الجزء الثالث عشر،

وإذ يشير أيضاً إلى المقررات ١٣/م أ-١، و١٤/م أ-١، و٢٢/م أ-١،

وإذ يشدد على أهمية عملية استعراض الخبراء بموجب المادة ٨ من بروتوكول كيوتو المتعلقة بالسنة الأخيرة من فترة الالتزام، بالنظر إلى الدور المركزي لهذه العملية في تقييم امتثال الأطراف لالتزاماتها بموجب الفقرة ١ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو،

وإذ يشعر بالقلق من أن نسبة كبيرة من تقارير استعراض قوائم الجرد السنوية لم تكن قد استُكملت بعد في ١٥ نيسان/أبريل من السنة التي تلت تقديم التقارير السنوية في دورات الاستعراض السنوية الأخيرة، رغم التدابير المحددة لتيسير استكمالها في الوقت المناسب،

وإذ يقر بأن عملية الاستعراض لعام ٢٠١٤ قد تواجه صعوبة إضافية نظراً لما تنطوي عليه العملية من تعقيد، لأنه آخر استعراض لفترة الالتزام الأولى ولأن التأخير قد ينتج عن عوامل خارجة عن سيطرة الطرف موضوع الاستعراض،

وإذ يشير إلى أن الأمانة تحتفظ بقاعدة بيانات للتجميع والحاسبة من أجل تجميع وحساب الانبعاثات والكميات المخصصة عملاً بالفقرتين ٧ و٨ من المادة ٣ من البروتوكول وما يضاف إلى الكمية المخصصة وما يُطرح منها وفقاً للفقرتين نفسيهما، لحساب تقييم الامتثال، من أجل تيسير تقييم امتثال كل طرف مدرج في المرفق الأول لالتزامه بموجب الفقرة ١ من المادة ٣ من البروتوكول.

وإذ يلاحظ أهمية شفافية المعلومات المتعلقة بحالة استعراض الامتثال لعام ٢٠١٤ قبل انعقاد الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، المقرر عقدها في الفترة من ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥،

١- يقرر أن عملية استعراض الخبراء بموجب المادة ٨ من بروتوكول كيوتو فيما يتعلق بالسنة الأخيرة من فترة الالتزام الأولى ينبغي أن تُستكمل بحلول ١٠ آب/أغسطس ٢٠١٥ ويقرر استمرار العملية في حالة عدم استكمال عملية استعراض الخبراء بحلول هذا التاريخ، على أن يكون تاريخ الاستكمال هو تاريخ نشر آخر تقرير لاستعراض قوائم الجرد فيما يتعلق بالسنة الأخيرة من فترة الالتزام الأولى؛

- ٢- بحث الأمانة على تسريع عملية الاستعراض من أجل الالتزام بالمهلة المحددة؛
- ٣- يقرر أن التقرير الذي يُوضع حال انتهاء الفترة الإضافية للوفاء بالالتزامات المتعلقة بفترة الالتزام الأولى، والذي يشمل المعلومات المطلوبة في الفقرة ٤٩ من مرفق المقرر ١٣/م-١، باستخدام جداول النموذج الإلكتروني الموحد المتفق عليها في المقرر ١٤/م-١، ينبغي تقديمه في أقرب وقت ممكن على أن يكون ذلك قبل انقضاء ٤٥ يوماً من انتهاء الفترة الإضافية للوفاء بالالتزامات المتعلقة بفترة الالتزام الأولى (يُشار إليها فيما يلي بفترة التصحيح)؛
- ٤- يقرر أيضاً أن تنتج الأمانة، في شكل إلكتروني، في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ وكل أربعة أسابيع بعد ذلك، حتى شهر انتهاء فترة التصحيح، المعلومات التالية المتعلقة بكل طرف يقع عليه التزام في المرفق بء فيما يتعلق بفترة الالتزام الأولى، مع الإشارة بوضوح إلى مصدر هذه المعلومات:
- (أ) بيانات الجرد لكل سنة من فترة الالتزام؛
- (ب) مجموع الانبعاثات خلال فترة الالتزام؛
- (ج) الكمية الإجمالية للوحدات التي يحتفظ بها الطرف في حسابات الإيداع، وحسابات الإلغاء، وحساب السحب؛
- ٥- يقرر كذلك ضرورة أن تشمل هذه المعلومات الكمية الإجمالية للأرصدة المجمعة في سجل آلية التنمية النظيفة؛
- ٦- يقرر أن المعلومات المتعلقة بعمليات الاستعراض التي لا يزال يتعين استكمالها ينبغي أن تقدمها الأمانة إلى جانب المعلومات المشار إليها في الفقرة ٤ أعلاه، على أن تشمل معلومات تبين الاستعراضات غير المستكملة، والمرحلة التي وصلت إليها عمليات الاستعراض غير المستكملة، وتواريخ استكمال المراحل السابقة، وقدر الإمكان، المواعيد المتوقعة لاستكمال المراحل المتبقية.